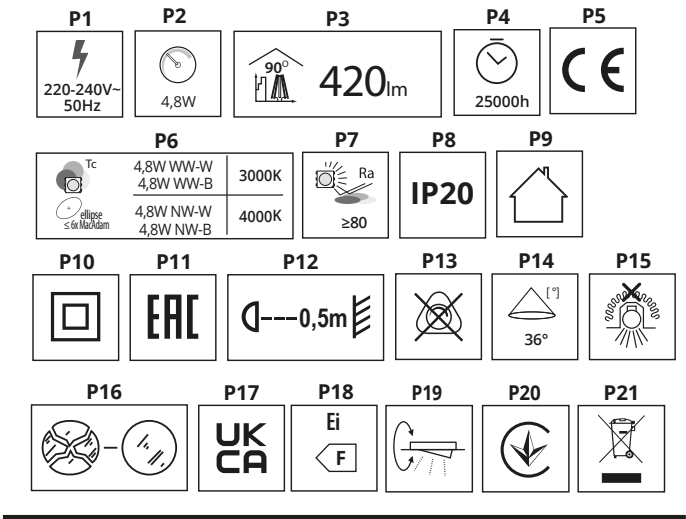




www.kanlux.com

FIZU

(P1) Kanlux SA, ul. Obrazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatáská 219/278, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft, 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) TOB «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с/поровадильська Боратівська, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Oteteieni 249 Popești Leordeni, 077160, Ilfov (RU) OOO Kanlux, yn. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Kanlogics-Электромонтаж, yn. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gorge Logistics, 1532 Kaichevne, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oakhurst Road, LS11 7HL Leeds



EN-TENDED USE / APPLICATION
Product designed for the use in households and for other similar general applications.
MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that become heated. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Rated durability.
P5: Product meets the requirements of EU directives.
P6: Colour temperature.
P7: Colour Rendering Index.
P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P9: Use only indoors.
P10: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P11: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P12: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: The product is not compatible with lighting dimmers.
P14: Viewing angle.
P15: The product is not suitable for covering with heat-insulating material.
P16: The chopped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P17: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P18: This product is equipped with a light source with energy efficiency class <= F.
P19: Angle control of the fixture.
P20: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
ENVIRONMENTAL PROTECTION
The product is environmentally clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P21: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralsing. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit: www.kanlux.com. Kanlux products shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE-VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.
MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die elektrische Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu walten. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme müssen die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheftenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein Elektroinstallationsangeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt für Innenbereich.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht start auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode bilden. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen vorliegen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtmittel.
P4: Nenn-Lebensdauer.
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P6: Farbwiedergabeindex.
P7: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P8: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P9: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P10: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P12: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P13: Leuchtwinkel.
P14: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
P15: Das Produkt ist nicht geeignet, um Lichtstrahlen, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkörper gebrochen oder gesprungen ist.
P17: Das Produkt entspricht den im Großbritanien (UK) geltenden Vorschriften.
P18: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <= F.
P19: Regulierung des Lichtstroms.
P20: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P21: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an den Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com

FR-DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.
INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. L'installation doit être effectuée par une personne possédant des certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec le produit débranché. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le liage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.
CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre à l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Le produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit où les conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P5: Température de couleurs.
P6: Coefficient de rendu des couleurs.
P7: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P8: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.
P9: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P11: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P12: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P13: Angle d'éclairage.
P14: Produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermalisation.
P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
P16: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P17: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P18: Dit produit bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <= F.
P19: Réglage d'angle du luminaire.
P20: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Garder la propriété et protéger l'environnement. La séparation des déchets d'emballage est recommandée.
P21: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas être jetés avec les poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exige les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou au nouveau matériel acheté du même type. Produits peuvent rencontrer le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent avertissement peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, aux commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL-BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.
MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaanslating. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeleid: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Aansluitingsleidingen moeten zo gelegd worden, dat ze niet in contact komen met warm wordende delen van het product. Het product kan aansluitelen worden tot elektrische leiding die voortdoot aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.
FUNCTIONAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnenruimen.
GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERVATIE
Konservatiewerkzaam bij losgekoppelde elektriciteit. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet bedekken. Zorg voor voldoende ventilatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OPI Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versieken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, ev.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsspanningspanning, Frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstrom.
P4: Nominale levensduur.
P5: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P6: Keur temperatuur.
P7: Factor van Kleuren.
P8: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P9: Gebruiken alleen binnen.
P10: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geen van de productie basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P11: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de bouw, buiten conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P12: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P13: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P14: Verlichtingshoek.
P15: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
P16: Zo snel mogelijk verangen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermglas. Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten het kapot is.
P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P18: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <= F.
P19: Hoek regeling van de lichtbus.
P20: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolen verpakings afvalschieding.
P21: Dit symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunnen schadekrijgen bij het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaats geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grote hoeveelheid als nieuwgekoopte product. Bovendien moet regels gelden op gebied van LED. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelden worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van product op die gebied van.
LET OP! BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Firma Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing: de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT-DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.
ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnetta. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. E' necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Esegure la manutenzione solo con l'alimentazione disconnetta e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sui diodi/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con elevata umidità, sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Vita stimata.
P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P6: Temperatura di colore.
P7: Coefficiente di resa del colore.
P8: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P9: Utilizzare solo in ambienti interni.
P10: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P11: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P12: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P13: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P14: Angolo di visione.
P15: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.
P16: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione. Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.
P17: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P18: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica <= F.
P19: Regolazione angolare dell'apparecchio di illuminazione.
P20: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulità e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P21: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di sanzione, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme vigenti in vigore in quel paese. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La Società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL-PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAŻ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie zmiany wykonany przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi się częściami wyrobu. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.
CECHY FUNKCJONALNE
Wyrob przeznaczony do użytku wewnątrz.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konservację wykonany przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do powyższej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panuje wilgoć, kurz, pył, mżawka, wilgoć, wibracje itp.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Trwałość znamionowa.
P5: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P6: Temperatura barwowa.
P7: Współczynnik oddawania barw.
P8: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P9: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P10: Klasa II. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P11: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (z jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P13: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P14: Kąt świecenia.
P15: Wyrob nie nadający się do okrywania materiałem termooizolacyjnym.
P16: Należy natychmiast wymienić popeky lub uszkodzony klosz lub ekran, szybko ochronną. Bezwzględnie zaprzestać eksploatacji gdy zewnętrzna barfka lampy jest pęknięta lub słabąca.
P17: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P18: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <= F.
P19: Regulacja kątowna oprawy oświetleniowej.
P20: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

ACHRONA SRODOWISKA
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P21: Okazanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić na zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przerobu. Należy upewnić się, że do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy zbierać zwracając uwagę na szczegóły elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odboru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać oddany do sprzedaży, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nową kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym państwie. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ-UCZENI / POUIZIT
Wyrob używany po pouzi w domności albo k podobnomy pouzi.
MONTAŻ
Technické změny vyhradené. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnosti. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedeny. Napájecí vedení musí takovým způsobem, aby se neotýkalo těch částí výrobku, které se nahřívají. Výrobek může být připojen k síti napájecí, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používá uvnitř místnosti.
POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vysychne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističe prostředků. Nezakrývat výrobek. Zachovávat volnost dostupu vzduchu. Výrobek může nageřvat se do vyšší než uvedené teploty. UVAHA! Ne se vpatřovat do svazky světla diody/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou neřídné podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp.
VYSVETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Nominální trvanlivost.
P5: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P6: Barevná teplota.
P7: Koeficient jasnosti barev.
P8: Ochrana před stálými tělesmi většími než 12mm.
P9: Používat pouze uvnitř místnosti.
P10: Třída II. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použití dvoji izolace anebo posílená izolace.
P11: Přehlišení o zhode potvrzující jakost výroby s přijatými standardy na území celni unie.
P12: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou musí světelný kýř (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P13: Výrobek nespoulujeprace se regulacími intenzity osvětlení.
P14: Úhel šíření.
P15: Výrobek není vhodné přikryvat termoizolačním materiálem.
P16: Je nutné okamžitě vyměnit prasklé nebo poškozený lůž nebo ochranné sklo nebo reflektor. Bez odkladu přestat používat jakmile vnější sklenění kryt lampy je prasklé nebo roztříštěné.
P17: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P18: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <= F.
P19: Nastavení úhlu osvětlovacího objektivu.
P20: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.

ACHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Dbet o čisto a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.
P21: Toto značení poukazuje na nutnost šetrného odvozu odpadového elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, neodržovat tohoto zboží bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být škodlivé zdraví škodlivé, a to však zracováním, užitím, ním, nebo. Takto označené výrobky mohou předat do sběru opotřebeného elektro zboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodávce tohoto zboží. Spotřebitelé zboží může být také předáno prodávci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoli větší než nové zboží tohoto druhu. Vše uvedená pravidla se týkají oblastí Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů platných tam. V dané oblasti doporučujeme mknout s distributorem daného výrobku.
POZNÁMKY / DOPORUČENÍ
Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com Kanlux SA nepřebírá odpovědnost za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK-UCRNEŇE / POUIZITIE
Výrobek určný na pouzitie v domácnosti a na všeobecné pouzitie.
MONTAŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupnien k montáži sa oboznámiť s návodom. Montáž by mala vykonávať oprávnená osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnosti. Schéma montáže: porzi obrázky. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedeny. Napájecí vedení musí takovým způsobem, aby se neotýkalo těch částí výrobku, které se nahřívají. Výrobek může být připojen k síti napájecí, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek na pouzítie vnuť miestnosti.
POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA
Údržbu vykonávať pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistiť len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky.

Výrobek nezakryvejte. Zabezpečte volný přístup vzduchu. Výrobek sa môže zahrievat do zvýšenej teploty. POZOR! Neďiľajte sa do svetelného lúča diody/diód LED. Výrobek napáľajte výlučne menovitým prúdom resp. napáľím v uvedenom rozmedzí. Výrobek nepoužíľajte v miestach, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, pod voda, vlhkosť, vibrácie apod.
VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLŮ
P1: Menovitě napáľie, frekvencia.
P2: Menovitě výkon.
P3: Menovitě světelný tok.
P4: Menovitě trvanlivost.
P5: Výrobek splňa požadavky Smernic Evropské unie (EU).
P6: Teplota farieb.
P7: Koeficient intenzity farieb.
P8: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 12mm.
P9: Použíľvať iba v interiéri.
P10: Třída II. Výrobek, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo posilenej izolácie.
P11: Přehlišení o zhode potvrzující jakost výroby s přijatými standardy na území celni unie.
P12: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetlo (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.
P13: Výrobek nespouľpracuje so zariadeniami sťmavujúcimi osvetlenie.
P14: Úhel šírenia.
P15: Výrobek není vhodné přikryvat termoizolačním materiálem.
P16: O okamité vymení prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovky, ochranné skielko. Ihneď prestaťte používať výrobok, keď je vonkajší skleněný gúľ lampy prasknutý alebo roztúřený.
P17: Výrobek splňa požadavky předpisů platných vo Veľkej Británii (UK).
P18: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <= F.
P19: Úhlová regulácia svetla.
P20: Výrobek splňa požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
ACHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTEDÍ
Dbajte na čisto a životné prostredie. Doporučujeme triedenie poobalových odpadů.
P21: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obýčajných košov spolu s ostatnými odpadmi. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / reyklingu / užitia. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytnú miestne orgány a predajci tovaru techniky. Opatrovaná technika môže byť tiež vrátená predávcom, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú území Európskej unie. V prípade iných krajín dodržte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.
POZNÁMKY / POKYNY
Nedodržavanie pokynů tohoto návodu môže viesť napr. k vzniku požáru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným i nehmotným škodám. Dodatočné informácie o výrobkoch značky Kanlux sú dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok www.kanlux.com.

HU-RENDELTERETÉS / ALKALMAZÁS
A készülék neakrítva. Biztosítsa szabadon a levegő hozzáférést. A készülék felmelegedhet. FIGYELMEZTETÉS! Ne nézzen a fényforrásra! A készülék csak a megadott feszültségre és a megadott frekvenciára használható.
SZERELÉS
Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kiképzett áram mellet kell végezni! A szerelés különös óvatosságot igényel! Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítést és az elektromos összeköttetést megfelelően. Az összeköttetéseket úgy kell végezni, hogy ezek ne érintsék a termék áramvezető elemeit. A termék használatához szükséges a megfelelő áramellátás.
FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK
A termék csak beltérben használható.
HASZNÁLTATÍ JAVASLATOK / KARBANTARTÁS
Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítést és az elektromos összeköttetést megfelelően. A termék használatát megelőzően ellenőrizze a mechanikus rögzítést és az elektromos összeköttetést megfelelően. Az összeköttetéseket úgy kell végezni, hogy ezek ne érintsék a termék áramvezető elemeit. A termék használatához szükséges a megfelelő áramellátás.
AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBOLUMOK MAGYARÁZATA
P1: Teljesítmény, frekvencia.
P2: Névérték teljesítmény.
P3: Névérték fényáram.
P4: Várható élettartam.
P5: A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek.
P6: Színnyelvérték.
P7: Színnyelvérték tényező.
P8: Védelem a 12 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.
P9: Csak beltérben használható.
P10: II. osztály. A termék elleni védelem az alapvető szigetelés mellett megadott ki. Jelen termék káros lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahosszítás / kezelés / használatának különös formáját igénylik. Így meg kell szüntetni a termékkel a káros hatásokkal, az elektronikus berendezések gyűjtő helyre. Információk a gy

